



GEMEINDE
UDLIGENSWIL

UEDLIGER

Lokales Mitteilungsblatt für die Gemeinde Udligenswil



Thomas
Krummenacher

Liebe Udligenswilerinnen,
liebe Udligenswiler

Der Führungswechsel (Amtsübergabe) hat am 21. Juni 2010 stattgefunden. Seither ist dem Nachfolger Reto Schöpfer die Führung als Gemeindegeschreiber I übertragen. Ich werde ab 1. Juli 2010 noch bis Ende Jahr 2010 als Gemeindegeschreiber II in einem Teilpensum tätig sein. Ansprechperson ist ab dem Zeitpunkt des Führungswechsels Reto Schöpfer. Davon ausgenommen sind Notariatsgeschäfte, die bisher bei mir in Auftrag gegeben wurden oder noch während meiner Tätigkeit als Gemeindegeschreiber II in Auftrag gegeben werden. Auch Reto Schöpfer wirkt als Notar.

Mit dem Kürzertreten kann ich das Tempo und die Richtung mehr selber bestimmen und wenn der Übergang ganz abgeschlossen ist, liegt dies völlig bei mir. Das erfüllt mich sicher mit Freude, wenn sich hin und wieder auch etwas Wehmut einschleichen wird. Aber weder auf den Abschied noch auf die Zukunft musste ich warten. Beides liegt im Zeitenlauf.

Der Abschied fällt mir umso leichter, da ich überzeugt bin, dass Udligenswil gute und positive Zukunftsperspektiven hat. Mit einer harmonischen Gemeinsamkeit kann die Zukunft gebaut und gestaltet werden. Hierzu braucht es gegenseitigen Respekt, und dies insbesondere dann, wenn nicht gleiche Meinungen vorhanden sind.

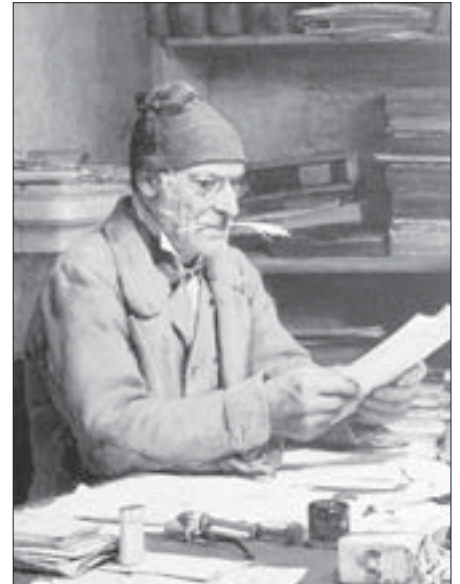
Viel Vertrauen durfte ich in den vergangenen Jahren entgegennehmen. Es gibt keinen Zweifel: „Vertrauen verbindet“. Jede Gemeinde ist nur so stark wie die Identifikation der Bürgerinnen und Bürger mit dieser vorhanden ist.

Ich danke allen Udligenswilerinnen und Udligenswilern, Behördemitgliedern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die

mir während der Amtszeit Vertrauen geschenkt und mich akzeptiert haben, so wie ich bin. Meiner Familie und speziell meiner Frau Hanny danke ich für die grosse Rücksichtnahme. Viele gefreute Geschäfte durfte ich erleben. Die anderen Geschäfte lege ich beiseite, was ich auch von den direkt Betroffenen erwarte. Sollte ich jemandem Unrecht getan haben, so bitte ich um Verzeihung.

Der Gemeinde Udligenswil wünsche ich weiterhin viel Erfolg und eine gute Zukunft. Dem Nachfolger, Reto Schöpfer-Burri, wünsche ich alles Gute und dass er sich in Udligenswil sehr bald wohl fühlt.

Thomas Krummenacher-Risi



Der Gemeindegeschreiber, wie ihn Albert Anker im 19. Jahrhundert sah und malte.

GEMEINDERAT

Baubewilligungen

(BH=Bauherrschaft; BO=Bauobjekt)

BH: Marianne Burch-Aregger, Schönaustrasse 14

BO: Ersatz und Vergrösserung einer Fensterpartie beim Gartensitzplatz, Gebäude Nr. 271, auf Grundstück Nr. 528

Lage: Schönaustrasse 14

BH: Elisabeth und Rudolf Fischer-Lötscher, Chriesimatt 1

BO: Erweiterung der Küche, Erstellen eines Abstellraumes und Vordach über dem Gartensitzplatz, beim Gebäude Nr. 247, auf Grundstück Nr. 609

Lage: Chriesimatt 1

BH: Doris und Andreas Händinger-Harb, Gfäz 18

BO: Ersatz bestehende Küche; Veränderung der Aussenfassade und Einbau von Sonnenkollektoren, beim Wohnhaus, Gebäude Nr. 276, auf Grundstück Nr. 677

Lage: Gfäz 18

BH: JardinSuisse Zentralschweiz, Ballwil

BO: Neubau Wetterschutzzelt für Lehrabschlussprüfungen und Einführungskurse, auf Grundstücken Nr. 237 und 722

Lage: Untere Allmend (nachträgliches Baubewilligungsverfahren)

BH: Marc Pelzer, Unterlowmatt 10

BO: Solaranlage auf dem Dach beim Gebäude Nr. 93, auf Grundstück Nr. 490

Lage: Unterlowmatt 10

(Fortsetzung nächste Seite)

INHALT

In dieser Ausgabe finden Sie die folgenden redaktionellen Beiträge: Seite:

Editorial.....	1
Gemeinderat.....	1/2/3/5
BFU / Gesundheit / Schule.....	5
Thomas Krummenacher.....	6/7
Schule / Parteien / Baugenossenschaft / Kulturverein.....	9
Senioren / Ludothek / Contact / In eigener Sache / Guckloch.....	10
Veranstaltungen / Bibliothek / Notfalldienst / Impressum / Redaktionsschluss.....	11

BH: Daniela und Daniel Petermann-Wigger, Rigiweg 2

BO: Umbau/Anbau in Form von Erneuerungsarbeiten im Garten mit Aufschüttung und Stützmauern, auf Grundstück Nr. 770

Lage: Rigiweg 2

Orientierungsversammlung

Aufgrund der übergeordneten Rechte von Bund und Kanton muss das heutige Kanalisationsreglement der Gemeinde totalrevidiert und neu in ein Siedlungs-entwässerungsreglement überführt werden. Ein wesentliches Ziel ist dabei die verursachergerechte Finanzierung der Abwasserbeseitigung. Der Gemeinderat hat in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro Emch + Berger WSB AG, Emmenbrücke, einen Entwurf des Reglements ausgearbeitet. Die Behörde will die Bevölkerung über die Planungsaufgabe und das Projekt informieren und frühzeitig über die Ziele und den Ablauf der Planung orientieren. Der Bevölkerung soll damit die Gelegenheit der Mitwirkung gegeben werden.

Der Gemeinderat hat daher auf Montag, **6. September 2010, 20.00 Uhr**, im Bühlmattsaal eine Orientierungsversammlung angeordnet. Die Behörde und Vertreter des sachverständigen Ingenieurbüros werden über die Vorlage informieren, diese erläutern und Fragen beantworten. Eine spezielle Einladung wird noch folgen.

Führungswechsel bei den Gemeindeschreibern

Seit 1. April 2010 hat Udligenswil zwei Gemeindeschreiber, nämlich in den Personen Thomas Krummenacher (bisher) und Reto Schöpfer (neu). Über die bevorstehende Pensionierung von Thomas Krummenacher und die Neuwahl von Reto Schöpfer haben wir bereits in früheren Pressemitteilungen informiert. Im Monat April war Reto Schöpfer auf der Gemeindeverwaltung Udligenswil tätig und konnte Einblick in die Geschäftsabwicklungen vornehmen. Am 21. Juni 2010 fand der Führungs- und Leitungswechsel zwischen den Gemeindeschreibern statt. An Reto Schöpfer wurde die Funktion als Gemeindeschreiber I übertragen und Thomas Krummenacher nimmt ab diesem Zeitpunkt in einem Teilpensum die Funktion als Gemeindeschreiber II ein. Diese Übergangssituation wird bis anfangs des Jahres 2011 (längstens Februar) dauern. Nachher geht Thomas Krummenacher definitiv in den Ruhestand (Pensionierung). Ab 21. Juni 2010 ist Reto Schöpfer die Ansprechperson für die Bevölkerung und Behörden. Davon ausgenommen sind die Notariatsgeschäfte. Beide Gemeindeschreiber wirken als Notar. Personen, welche beurkundungsbedürftige Geschäfte in Auftrag geben wollen,

müssen sich entscheiden, an wen der Auftrag erteilt werden möchte. Thomas Krummenacher wird die Geschäfte, welche bei ihm noch in Auftrag gegeben wurden oder welche während seiner Tätigkeit als Gemeindeschreiber II noch in Auftrag gegeben werden, ausführen. Wir wünschen Reto Schöpfer viel Erfolg und gefreute Geschäfte, die zu seiner Entfaltung in unserer Gemeinde beitragen. Thomas Krummenacher wünschen wir ein gutes Gelingen des sukzessiven Loslösens und der Vorbereitung auf seine Pensionierung.

Jugendarbeit – Austritt aus dem Gemeindedienst

Die Gemeinde Udligenswil betreibt schon seit Ende der 80er Jahre eine aktive Jugendarbeit. Anfänglich war die Führung bei der Kirchgemeinde, nachher wurde diese durch die Einwohnergemeinde übernommen. Die Jugendarbeit hat in den letzten Jahren eine stetige Entwicklung und laufend Veränderungen erfahren. Im Jahre 2006 wurde mit einem Fachbüro ein umfassendes Jugendleitbild und -konzept erarbeitet. Die mit der Jugendarbeit betraute Person ist heute in einem Teilpensum von 50% angestellt. Die Räumlichkeiten für den Jugendtreff und Events sind im Schulhaus Bühlmatt eingerichtet. Das Jugendbüro besteht im Gemeindewohnhaus am Schulhausweg 2. Die derzeitige Jugendarbeiterin, Nadine Haas, hat auf Ende Juli 2010 das Anstellungsverhältnis mit der Einwohnergemeinde Udligenswil als Jugendarbeiterin leider gekündigt. Sie war in unserer Gemeinde seit Oktober 2008 als Jugendarbeiterin tätig und hat ihr kompetentes Wissen eingesetzt. Die heutige Gesellschaft stellt hohe Anforderungen an Jugendliche: vom Lehrstellenmarkt bis zu den fast unendlich vielen Lebensentwürfen. Die Jugendtreffs erfüllen eine wichtige Aufgabe, auch weil die Jugendlichen an einem solchen Ort einmal sein können, ohne einem grossen Druck ausgesetzt zu sein. Nadine Haas hat verstanden, die Jugendlichen zu sinnvollen Freizeitgestaltungen und Projekten zu motivieren. Wir danken ihr dafür herzlich und wünschen ihr bei der neu angenommenen Herausforderung viel Freude und Erfolg. Die Gemeinde prüft die Gestaltung der Jugendarbeit generell, das heisst insbesondere, ob teilweise eine Zusammenarbeit in Frage kommen könnte. Bis diese Grundsatzfragen über eine mögliche Neuausrichtung geklärt sind, wird die Jugendarbeit in reduzierter Art weitergeführt. Bei allfälligen Rückfragen gibt der zuständige Ressortinhaber, Claudio Passafaro, Mitglied Gemeinderat, Ressort Jugend Umwelt Sicherheit (Nat. 079 470 28 02, E-Mail c.passafaro@udligenswil.ch) gerne Auskunft.

Ankauf von Schulmobiliar und -material

Im Voranschlag 2010 ist in der Investitionsrechnung für die Erneuerung von Schulmobiliar eine Ausgabe von CHF 90'000.- enthalten. Nachdem nun im Schulhaus dringend erhebliche Aufwendungen für Sicherheitsmassnahmen getroffen werden mussten, wurde im Einvernehmen der Schule nur ein Teil für die beabsichtigte Mobiliarerneuerung von CHF 38'500.- ausgelöst. Für die Mehrjahresplanung verbleibt aus dem Ersatz des Schulmobiliars ein Restaufwand von CHF 50'000.-. Gleichzeitig hat der Gemeinderat dem Ankauf von sechs Laptops (Ausrüstung pro Lehrer/Klassenzimmer) zugestimmt. Der Kostenaufwand von rund CHF 6'600.- ist im Voranschlag 2010 enthalten.

25 Jahre Hausarztpraxis in Udligenswil

Dr. med. FMH Josef Hodel, Facharzt für Allgemeinmedizin, hat am 13. Mai 1985 in unserer Gemeinde die erste Hausarztpraxis eröffnet und konnte dieses Jahr auf das 25. Jubiläum der ärztlichen Versorgung in unserer Gemeinde zurückblicken. Die Aufgaben eines Hausarztes und der damit verbundenen Praxis sind sehr vielfältig und erfordern vollen Einsatz. Mit grossem Engagement und Durchhaltewillen ist es ihm gelungen, ein für unsere Gemeinde bedeutendes Dienstleistungsangebot aufzubauen. Wir gratulieren ihm sowie seiner unterstützenden Ehefrau Alison dazu recht herzlich, ebenso den Familienangehörigen und allen Angestellten. Wir hoffen, dass es ihm seine Gesundheit erlaubt, das hohe Fachwissen der Udligenswiler Bevölkerung noch einige Jahre zur Verfügung zu stellen.

Verkauf des "Schürmatthauses"

Die Einwohnergemeinde Udligenswil beabsichtigt, das Grundstück Nr. 925, Grundbuch Udligenswil, mit einer Fläche von 1'345 m² und dem darauf befindlichen Wohnhaus, Gebäude Nr. 82 (früheres Waisenhaus), zu verkaufen. Das Grundstück liegt in der Dorfkernzone mit Gestaltungsplanpflicht. Das heute vorhandene Objekt steht unter Denkmalschutz und muss restauriert werden. Eine entsprechende Verkaufsdokumentation kann schriftlich bei der Gemeindekanzlei Udligenswil, Schössligasse 2, 6044 Udligenswil, angefordert werden. Eine Besichtigung kann von den ernsthaft Interessierten gewünscht werden. Definitive Angebote unter Darlegung der Umsetzungsvorstellungen sind bis spätestens 20. August 2010 an den Gemeinderat Udligenswil, 6044 Udligenswil, zu richten. Darin müssen Angaben gemacht werden zu den nachstehenden Verkaufskriterien:

- Kaufpreis für das gesamte Grundstück (heutiges Objekt und zusätzlicher Bauplatz),
- Umsetzungsvorstellungen mit Zeittafel,
- Nutzungsart,
- Wertschöpfung und Nutzung für die Standortgemeinde.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Gemeindeammann Fredy Lustenberger (Tel. 041 371 13 94 oder E-Mail lustenberger-f@bluewin.ch) und während seiner Abwesenheit vom 12. Juni bis 5. Juli 2010 die Gemeindekanzlei Udligenswil (Tel. 041 371 13 13 oder E-Mail info@udligenswil.ch).

Ökologieerhöhung bei der ARA

Um die Ökologie bei der ARA zu erfüllen und zu erhöhen wurden Sauerstoff-Messsonden eingebaut. Sie dienen zur Verbesserung der biologischen Werte und sind von der Dienststelle Umwelt und Energie dringend empfohlen worden. Es hat sich die Gelegenheit geboten, zwei solche Sonden von der ARA Rontal übernehmen zu können. Die Revisionskosten mussten verständlicherweise durch die Gemeinde Udligenswil getragen werden.

Sanierung Güterstrasse Vorder Haasenberg – Hinter Haasenberg

Im Einvernehmen mit den betroffenen Grundeigentümern ist der Bau der Güterstrasse Vorder Haasenberg – Hinter Haasenberg, die Hofzufahrt Haasenberg und der Teilausbau des Haasenberg-Milchweges vorgenommen worden. Es wurden Betonfahrbahnen mit einer Stärke von 18 cm ausgeführt. Die neuen Bewirtschaftungsarten auf den Landwirtschaftsbetrieben inklusive den Milchabfuhrern erfordern entsprechende Infrastrukturen mit Strassen, welche genügende Tragfähigkeit aufweisen.

Bundesfeier 2010

Die Bundesfeier findet dieses Jahr am **31. Juli 2010**, im Pfarreizentrum (Pfarrsaal) statt. Die BürgerInnen werden eingeladen, am Anlass des Nationalfeiertages teilzunehmen. Es bietet sich nebst der Besinnung auf die Vergangenheit und die Zukunft unseres Vaterlandes auch Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen und zu pflegen. Das Sich-Kennenlernen gehört zu den gesellschaftlichen Werten und darf nicht unterschätzt werden.

Feuerwerke

Der Nationalfeiertag ist Anlass, ein Fest zu feiern, Freunde zu treffen, sich an einer gesellschaftlichen Feier an den historischen Hintergrund des 1. Augustes zu besinnen. Es wäre schön, wenn am 1. August Feuerwerke durch andere Aktionen ersetzt würden. Tischlampen, Lichterschlangen, Leuchtobjekte, Deko-Lichter, Lichtkugeln, Girlanden, Wimpelket-

ten, Luftballons, Fahnen, bunte Bänder oder Finnenkerzen sind sehr schön und vom Lärm und der Luftreinhaltung her unproblematisch. Besonders festlich wird unser Nationalfeiertag, wenn Häuser, Gärten und Balkone geschmückt und die Schweizerfahnen gehisst werden. Nicht alle Menschen und Tiere erfreuen sich an lauten Knalleffekten von Feuerwerken. Sie können sogar Angst und Panik auslösen. Sofern man nicht auf Feuerwerk verzichten will, verwendet man den Mitmenschen und Tieren zuliebe am besten buntes Feuerwerk ohne Knalleffekte, zum Beispiel Vulkane und Sonnen.

1. Augustfeuer

Die grossen Holzhaufen, die am 1. August landauf landab brennen, haben Tradition. Oft sind sie jedoch eine Falle für Igel, Salamander, Kleintiere, Vögel oder Fledermäuse. Zu den 1. Augustfeuern gibt es zwei wichtige Regeln:

- Kleine Holzhaufen erst kurz vor dem Anzünden aufschichten, damit sich keine Tiere darin verstecken und Opfer der Flammen werden.
- Nur unbehandeltes, naturbelassenes, trockenes Holz anzünden.

Haustiere

Jedes Jahr werden nach dem 1. August Hunde und Katzen vermisst, weil sie in Panik ausrissen. Während des Feuerwerks sollten Haustiere daher bei geschlossenen Fenstern im Haus gehalten werden.

Jungbürgerfeier

Der diesjährige Jungbürgerbrunch findet am **Samstag, 18. September 2010**, statt. Die jungen BürgerInnen mit dem Jahrgang 1992 werden ermuntert, sich für die Gestaltung des Brunchs zur Verfügung zu stellen und daran mitzuwirken. InteressentenInnen melden sich bitte bei Gemeindepräsident, Peter Schilliger (Tel. 041 371 14 18). Die JungbürgerInnen werden ersucht, den Samstagvormittag für den Anlass zu reservieren.

Günstig Umsteigen dank der Sommeraktion STOP.OZON

In Udligenswil und zwölf weiteren Gemeinden wird den PendlernInnen auch diesen Sommer das Umsteigen auf die öffentlichen Verkehrsmittel leicht gemacht. Während der Monate Juli und August können sie für nur 20 Franken ihren Motorfahrzeug-Führerausweis gegen einen Monats-Passepartout eintauschen und so aktiv einen Beitrag gegen die hohe Ozonbelastung leisten. Als EinwohnerIn von Udligenswil können Sie während der Monate Juli und August von der Sommeraktion STOP.OZON profitieren. So einfach funktioniert es: Mit Ihrem gültigen Führerausweis für Auto, Motorrad oder Roller gehen Sie zur Finanzverwaltung Udligenswil. Hier tauschen Sie Ihren Führerausweis für

den Betrag von 20 Franken gegen einen Monats-Passepartout der Zonen 10, 20 und 40. Nach einem Monat können Sie das abgelaufene Abo einfach wieder gegen Ihren Führerausweis zurücktauschen. Beeilen Sie sich, denn die Aktion ist beschränkt auf 10 Passepartouts. Auch wenn Sie auf das Auto angewiesen sind und sich nicht an der Tauschaktion beteiligen, können Sie etwas gegen die hohe Ozonbelastung tun. Vermeiden Sie unnötige Autofahrten und Flugreisen. Benutzen Sie wenn möglich die öffentlichen Verkehrsmittel, das Fahrrad oder die eigenen Füsse – das ist nebenbei auch noch gesund. Bevorzugen Sie beim Einkaufen einheimische Produkte und verwenden Sie nur lösungsmittelfreie Farben oder Lacke. All diejenigen, welche sich diese Ratschläge bereits heute zu Herzen nehmen, verdienen ein herzliches «Dankeschön».

Weitere Infos zur Sommeraktion finden Sie im Internet unter: www.STOP.OZON.ch.

Handänderungen

(von = bisheriger Eigentümer; an = neuer Eigentümer; GB = Grundstück)

von: Profunda AG für Immobilienwerte, Geissmattstrasse 46, 6002 Luzern
an: Barbara und Marco Kretz-Zuber, Chräi 3, Udligenswil
GB: 2045 und 50124, Chräi 3

von: Profunda AG für Immobilienwerte, Geissmattstrasse 46, 6002 Luzern
an: Rolf Peter Pfaff, Chräi 1, Udligenswil
GB: 2042 und 50113, Chräi 1

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

(soweit die Publikation nicht abgelehnt wurde)

Totenklage

18. Mai 2010
 Alois Brunner-Gisler, geb. 11. Dezember 1922, wohnhaft gewesen in Udligenswil, Dreiangel.

18. Mai 2010
 Franz Lang-Brunner, geb. 9. Januar 1928, wohnhaft gewesen in Udligenswil, Artbach.

Den Hinterlassenen entbieten wir herzliche Anteilnahme.

Gratulationen

(soweit die Publikation nicht abgelehnt wurde)

05.07.1935
Carrato Carmine,
 Chilegass 1
 75. Geburtstag

Erwachsenenbildung

Das im Jahr 2009 gegründete Unternehmen bezweckt die professionelle Ausbildung von Reinigungsfachkräften und jene die es werden wollen. Zusätzlich erfolgt der Handel mit Reinigungsprodukten und Geräten.

Anzahl Mitarbeiter 4

Reinigungs-Schule Zentralschweiz GmbH

Küssnacherstrasse 6

6044 Udligenswil

Tel. 041 320 16 27

Fax. 041 320 16 44

www.reinigungs-schule.ch



Feiern Sie mit uns im originellen Sonnenblumenfeld bei Musik, Speis' und Trank!

Freitag, 9. und 16. Juli 2010 Sagi-Schützenhaus Adligenswil, ab 17.30 Uhr

Herzlich willkommen bei Hugo Britschgi und Garage Britschgi-Team

Blumenboutique

uschí

Dorfstrasse 18

6044 Udligenswil

Telefon

041 371 00 41

Betriebsferien vom
10. Juli – 23. August 2010

Für **spezielle Anlässe** während dieser Zeit, wie z. B. Hochzeit oder Todesfall berate ich Sie gerne über meine private Tel. Nr.: 041 371 02 41

Ich wünsche allen einen schönen Sommer
Ihre Blumenboutique Uschi

JOSEF GISLER
HOLZPRODUKTE

- Gartengerätehäuser und Kleintierställe
- Holzböden Aussenbereich
- druckimprägnierte Holzzäune und andere individuelle Holzanfertigungen

Hinteregge, 6044 Udligenswil, Tel. 041 850 27 71, Mobil 079 670 38 58

Ihr Vorsorge- Experte aus Adligenswil



- freundlich
- kompetent
- zuverlässig
- 12 Jahre Erfahrung



Klaus Zwysig
dipl. Fondsberater IAF

Büro: 041 372 04 43

Natel: 076 342 10 20

LANDGASTHOF
BREITFELD

6343 Rotkreuz Tel. 041 780 11 19 Fax 041 790 29 03
www.breitfeld.ch info@breitfeld.ch
Kein Ruhetag

Unser Restaurant liegt oberhalb Rotkreuz mit Sicht auf den Zugersee und die Berge. Zur kulinarischen Verköstigung stehen Ihnen neben dem Restaurant das Breitfeldstübli, der grosse Saal, der Wintergarten sowie die Sommerterrasse zur Verfügung.

Zur sportlichen Betätigung verweisen wir auf unsere Kegelbahn und in den Sommermonaten auf die Minigolf-Anlage.

Wir bieten eine grosse à la carte-Auswahl, täglich wechselnde Tages-Menüs, saisonale Spezialitäten usw.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Vogel,
Paula Elmiger und Team.

STUHL "MARS"

HANDWERK NACH MASS.

Werkstatt
BRÜNIGSTR. 95
6072 SACHSELN
TEL. 041 660 63 62
WWW.WERKSTATT95.CH

ALBIN RIGERT 041 371 14 35

WALTI
COIFFEUR

SONNENSTUDIO

Ferien: 3.8.-16.8.2010

Walter Zimmermann, Dorfstrasse 19
6044 Udligenswil, Tel. 041 371 13 37

09.07.1945

Dahinden-Portmann Gottfried,
Küssnacherstrasse 3
65. Geburtstag

11.07.1940

Imhof-Sigrist Dominik,
Hinter Haasenbergrasse
70. Geburtstag

11.07.1940

Kuster-Lüond Alois,
Meierskappelstrasse 10
70. Geburtstag

12.07.1934

Meier-Stierlin Udo,
Haasenbergrasse 22
76. Geburtstag

14.07.1940

Hobi-Muff Robert,
Schönaustrasse 22
70. Geburtstag



17.07.1914

Imhof-Wyrtsch Josefina,
Alters- und Pflegeheim Sunnehof, 6405
Immensee
96. Geburtstag

23.07.1926

Rodel-Schnarwiler Rudolf,
Schönaustrasse 19
84. Geburtstag

24.07.1926

Tschantré-Kropf Johann,
Dorfstrasse 10
84. Geburtstag

30.07.1929

Brunner-Gisler Theresia, Dreiangel
81. Geburtstag

31.07.1931

Bichler-Müller Elisabeth,
Grossmattweg 4
79. Geburtstag

05.08.1940

Jörgler-Gut Maria, Gfäz 2
70. Geburtstag

19.08.1935

Weibel-Hofer Rudolf,
Weidhofstrasse 10
75. Geburtstag



30.08.1926

Schwab Ernst, am Sonne Egge 4
84. Geburtstag

31.08.1929

Amstad Werner, Kellermattstrasse 3
81. Geburtstag

Den Jubilarinnen und Jubilaren wünschen wir gute Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Bfu



Sicherheit auf der Fahrt in die Ferien

Vor der Abreise:

- Strecke und Reisezeit planen. Informieren Sie sich am Tag vor der Abreise über Strassenzustand, Verkehrsaufkommen und Wetterprognosen.
- Ist das Fahrzeug fit für die lange Fahrt? Lassen Sie Lichter, Reifendruck und Reifenprofil, Ölstand, Bremsen, Scheibenwischerflüssigkeit und Kühlmittel überprüfen.
- Ist die Ausrüstung komplett? In einigen europäischen Ländern ist das Mitführen einer Reiseapotheke und lichtreflektierender Sicherheitswesten obligatorisch. Infos zu länderspezifischen Vorschriften finden Sie im Internet oder erhalten Sie im Reisebüro.
- Die schwersten Gepäckstücke gehören möglichst weit unten in den Kofferraum. Sichern Sie das Gepäck so, dass es bei Bremsmanövern nicht im Wagen herumfliegt und Insassen verletzen kann.
- Wer ausgeruht am Steuer sitzt, fährt sicherer.
- Fahren Sie möglichst nicht nachts, dann ist der Körper auf Schlaf eingestellt.
- Vermeiden Sie Alkohol und schweres Essen, da dies müde macht.
- Machen Sie mindestens alle zwei Stunden zehn Minuten Pause an der frischen Luft.
- Verzichten Sie während der Fahrt auf das Lesen und Schreiben von SMS, aufs Telefonieren (weder mit Handy noch mit Freisprechanlage) sowie auf das Hantieren am Navigationsgerät.
- Falls Sie unterwegs telefonieren müssen: Halten Sie an einem sicheren Ort an oder bitten Sie eine mitfahrende Person, das Gespräch zu führen.
- Schalten Sie das Handy beim Fahren am besten aus.

Claudio Passafaro
bfu-Sicherheitsdelegierter



GESUNDHEIT

Unser Tipp

Zauber Berge Die Schweiz als Krafraum und Sanatorium

Ausstellung im Landesmuseum Zürich
bis 15.08.2010

Die Ausstellung beleuchtet die Entstehung der „Gesundheitslandschaft Schweiz“. Entlang der „natürlichen Heilmittel“ Licht, Luft, Höhe, Wasser, Kräuter, Ernährung und Bewegung werden die Wege vom Mythos zur Marke, die Gratwanderung zwischen Alternativ- und Schulmedizin, zwischen Glaube und Wissenschaft, Utopie und Lebensrealität mit überraschenden Exponaten ausgestellt.

Z.B.: Die Installation Licht und Luft mit Liegen aus dem Kurhotel Schatzalp lädt zum Innehalten ein. Im Krafraum können BesucherInnen ihre Muskeln stärken. Wie ist das Birchermüesli entstanden? Warum wurde Thomas Mann zu seinem berühmten „Zauberberg“ inspiriert?

Eine sehr empfehlenswerte Ausstellung nicht nur bei Regenwetter. Wir wünschen viel Vergnügen und erholsame Sommertage.

Kommission für Gesundheitsfragen
Rita Rigert-Meyer
Alison Hodel-Geeves
Marian Glauser Lébény

SCHULE

Zu Beginn des Schuljahres 2009/2010 habe ich im Uedliger einige schulische Schwerpunkte vorgestellt. Bald neigt sich nun dieses Schuljahr seinem Ende entgegen. Viel Neues und Spannendes durften wir in der Zeit kennen lernen und erleben.

Die Herbstwanderung als erster gemeinsamer Anlass bildete den Anfang unseres Schuljahres.

Beim Projekt „Rundum fit“ erfreut sich der Znünimärt grosser Beliebtheit. Die Neuerungen, dass die 5./6. Klassen die Angebote des Znünimärts bereit stellen und sich die Kinder jeweils vor Trimesterbeginn anmelden, sind gut angekommen.

Die Begabungs- und Begabtenförderung an unserer Schule ist mit dem „Einstein Junior“ nun „komplett“ und es gilt, die einzelnen Elemente weiter zu optimieren.

Die Projektwoche „Tiere“ – der Höhepunkt im März. Alle Kinder, vom Kindergarten bis zur Primarschule, und Lehrpersonen haben in verschiedenen

(Fortsetzung Seite 9)

Thomas Krummenacher – ein Leben für Udligenswil

Text: Ruedi Knüsel, im Auftrag des Gemeinderates



Seit 43 Jahren steht Thomas Krummenacher als Gemeindegeschreiber und Notar im Dienste der Gemeinde Udligenswil. Der Mittwoch, 30. Juni 2010, ist sein letzter offizieller Arbeitstag (für gewisse Aufgaben steht er der Gemeinde danach noch für einige Monate zur Verfügung). Im Sinne einer Würdigung und als Dank für seine grossen Verdienste ist ihm diese Doppelseite im «UEDLIGER» gewidmet.

Die Privatperson Thomas Krummenacher

Thomas Krummenacher wurde am 8. Juli 1945 geboren und wuchs in Rothenburg auf. Er absolvierte 1961-1964 eine kaufmännische Lehre auf der Gemeindeverwaltung Rothenburg. Anschliessend arbeitete er für die Gemeinde Ballwil. 1967 erwarb Thomas Krummenacher den Fähigkeitsausweis als Gemeindegeschreiber und das Patent als Notar. Er ist mit Hanny Krummenacher-Risi verheiratet, wohnt in Udligenswil an der Lowmatt und hat zwei erwachsene Söhne, Philipp und Ivo. Seine Enkelin heisst Eva und ist 3-jährig. Zu seinen Hobbies zählen Wandern

(mit dem Hund «Erlo»), Garten, feines Essen und Reisen.

So hat es vor 43 Jahren in Udligenswil angefangen

Am 13. Oktober 1967 begann seine Tätigkeit als Gemeindegeschreiber in Udligenswil (damals 640 Einwohner/heute 2170). Von den Gemeinderäten, die ihn 1967 engagiert haben, lebt heute nur noch Markus Zeller. Starke Persönlichkeiten, die zu jener Zeit die Gemeindepolitik prägten, waren Basil Rigert, Albert Schilliger, Josef Risi und Josef Lustenberger. Die Gemeindeganzlei befand sich beim Stellenantritt von Thomas Krummenacher im 1553 erbauten Haus «Mattenmai». Sein Amtsvorgänger war Albert Steinmann. Weil Thomas am Anfang seiner Aufgabe in Udligenswil nicht voll ausgelastet war, arbeitete er damals zeitweise noch für andere Gemeinden, z.B. für Inwil. Während der ersten drei Jahre bis zu seiner Heirat pendelte Thomas Krummenacher täglich zwischen Udligenswil und Rothenburg. Er fuhr einen weissen VW-Käfer und fiel damit ziemlich auf im Dorf.

Die Entwicklung nimmt einen rasanten Verlauf

Privat öffneten sich neue Horizonte, als Thomas Krummenacher im Mai 1970 Hanny Risi von Udligenswil heiratete. Ihre erste Wohnung war jene im obersten Stock des Gemeindehauses. Beruflich veränderte und erweiterte sich das Aufgabenspektrum eines Gemeindegeschreibers im Kanton Luzern jedes Jahr kontinuierlich weiter. Thomas nahm zahlreiche Gelegenheiten wahr, um sich weiterzubilden. Nachdem in der Anfangsphase seine Ehefrau noch das Gemeinderatsprotokoll nach Diktat schrieb, wurden erst gegen Ende der 70er-Jahre einzelne Verwaltungsangestellte engagiert. Heute zählt das Team der Gemeindeverwaltung 10 Personen. Unter dem Druck der zunehmenden Komplexität der Aufgaben wurde im Jahr 1985 ein eigenes Steueramt mit Finanzbuchhaltung geschaffen. 1984/85 begann auch in Udligenswil das Computer-Zeitalter.

Bedeutende Marchsteine auf dem Weg in die Neuzeit

Als Gemeindegeschreiber wurde Thomas Krummenacher zunehmend zur zentralen Schaltstelle für viele weitsichtige Entscheidungen,





welche die aufstrebende Gemeinde zu treffen hatte. Die folgenden Werke beschäftigten Udligenswil kurz vor und nach dem Eintritt des neuen Gemeindeforschreibers intensiv: Schulhaus 1963, Kirche 1965, Wasserversorgung 1965, erstes Gemeindehaus 1968, erstes Bau- und Zonenreglement 1969, Überbauung GfÄz in den 60er- und 70er-Jahren, Abwasserreinigungsanlage 1970, verschiedene Strassenprojekte in den 1970er-Jahren usw.

Zahlreiche Gemeinderäte begleitet, beraten und bedient

Mit den folgenden 23 Gemeinderätinnen und Gemeinderäten hat Thomas Krummenacher seit Oktober 1967 zusammengearbeitet (Reihenfolge nach dem Eintritt ins Amt): Basil Rigert, Josef Lustenberger, Markus Zeller, Ernst Sutter, Fritz Moser, Heinz Lampert, Sabine Wyssbrod, Peter Appert, Josef Kuster, Martin Amrein, Armin Thürig, Peter Schilliger, Marlen Aregger, Alois Lang, Myrtha Winiger, Bruno Müller, Fredy Lustenberger, Rita Rigert-Meyer, Walter Mattmann, Marianne Arnold Schrader, Rupert Kündig, Claudio Passafaro, Armin Schmidiger.

Die grosse Aufgaben-Vielfalt des Gemeindeforschreibers und Notars

Thomas Krummenacher hat in seinen diversen Funktionen die folgenden Aufgaben ausgeübt (stark vereinfachte Darstellung): Er kümmerte sich um Gemeinderatsgeschäfte, Gemeindeversammlungen, Wahlen und Abstimmungen, Personalwesen, Bauwesen, Vormundchaftswesen, Medien und Presse, er hatte verschiedene Sonderaufgaben (z.B. die Rechtssammlung), sowie Aufsichtsaufgaben über das Arbeitsamt, die Einwohnerkontrolle, das Liegenschaftswesen und die AHV-Zweigstelle. Als Notar war Thomas Krummenacher auf folgenden Gebieten tätig: Beglaubigungen von Unterschriften, Beurkundungen von Kauf-, Ehe- und Erbverträgen, Begründung von Dienstbarkeiten, Gründung von Kapitalgesellschaften sowie die Errichtung und Beurkundung von Testamenten.

Die ausgeprägten menschlichen und fachlichen Qualitäten

Thomas als Mensch:

Er ist hilfsbereit und freundlich, humorvoll und gesellig, offen und

tolerant, achtet stets auf ein gepflegtes Äusseres, ist interessiert am Wohl der Menschen in seinem Umfeld, stellt sich nicht gern in den Mittelpunkt sondern ist bescheiden, er ist integer und loyal, liebt die Natur und das Wandern.

Thomas als Fachmann:

Er versteht sein Metier, ist sehr kompetent auf seinen Fachgebieten, hat ein ausgezeichnetes Gedächtnis, sieht die Zusammenhänge, ist verschwiegen und diskret, engagiert sich voll für seine Aufgaben und verfügt über eine enorme Schaffenskraft, er ist exakt und detailtreu, ist klar und bestimmt in der Führung und dennoch wohlwollend und wertschätzend.

Unser Dank und die besten Wünsche für die Zukunft

Wenn sich Udligenswil bedankt für den eindrücklichen und wertvollen Dienst, den Thomas Krummenacher im Verlauf der vergangenen 43 Jahre in unserer Gemeinde geleistet hat, dann ist in diesen Dank auch seine Ehefrau Hanny eingeschlossen. Obwohl Thomas kein Amt als Politiker ausgeübt sondern hinter den Kulissen administrativ, ordnend, koordinierend, integrativ und zielorientiert die Fäden gezogen hat, geht ohne Zweifel ein grosser Anteil der positiven Aspekte, die unser Gemeinwesen heute auszeichnen, auf sein Konto. Dafür danken wir dir, Thomas, ganz herzlich! Wir wünschen dir und deiner Frau Hanny für die Zukunft gute Gesundheit sowie viel Lebensfreude und die Musse, um dich vermehrt deinen Hobbies widmen zu können.

Der Gemeinderat
und die Bevölkerung
von Udligenswil





Audio Video Fischer AG

Ihre Spezialisten für Unterhaltungselektronik



TV / HiFi SAT-Anlagen

attraktive Teilzahlungs-Angebote

Ausstellung + Werkstatt
im Postgebäude Ebikon

Tel. 041 440 40 00

www.av-fischer.ch

unverbindliche Heimberatung

Digital-TV, Heimkino, HiFi, Flachbildschirm



Pflege für Hände und Füße



Ihre Hände sind Ihre Visitenkarte! Ob Maniküre, Naturnagelverstärkung, Verlängerung oder Nagelverzierungen können Sie bestimmen.

Füße benötigen unsere besondere Aufmerksamkeit.

Im Winter bekommen Füße gerne Schrunden und Hornhaut und im Sommer sind gepflegte Füße ein Blickfang. Und auch Männerfüße brauchen Pflege!

Darum sollten Sie unbedingt mit uns einen Termin vereinbaren.

Sind Sie auf der Suche nach einem besonderen Geschenk? Ein **Gutschein** für eine Maniküre oder eine Fusspflege machen bestimmt Freude.

Foot & Nail Art, Udligenswil, Dorfstrasse

Sandra Tresch, Nailmodellistin
Telefon 076 504 13 15

Natalie Tresch, kosmetische Fusspflege
Telefon 079 523 06 89

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



LANG SCHREINEREI INNENAUSBAU

LSI Lang Schreinerei Innenausbau

Haglihof 6044 Udligenswil

079 686 57 61

www.lsi.lu info@lsi.lu

GARTENPFLEGE

GRABPFLEGE

pflügen **Silvan Brändle** **schneiden**
Udligenswil

041/370`93`16

umändern **pflanzen**



Ihr Fachmann für

Ofen- und Cheminéebau Plattenbeläge

Udligenswil 041 371 05 02

www.ofenbau-bucher.ch



Individuelle Beratungen in den Bereichen:

- Anlegen
- Finanzieren
- Vorsorge

Martin Zihlmann

Leiter Geschäftsstelle Udligenswil

Telefon 041 375 70 30

RAIFFEISEN

SCHULE

Ateliers mit viel Elan, Phantasie und Kreativität entdeckt, gemalt, gewerkelt, besucht, gelernt... Die vielen verschiedenen Ausstellungen und Aufführungen waren spannend und erfreuten uns alle sehr. Die Projektwoche war ein voller Erfolg!

Ein Anliegen unserer Schule ist es, die Sicherheit der SchülerInnen und der Lehrpersonen immer wieder zu thematisieren. An schulinternen Sitzungen wird das Thema aufgegriffen und die Lehrpersonen werden geschult. Die Feuerwehrübung im April war ein Teil davon. Auch im neuen Schuljahr wird Sicherheit ein wichtiges Thema sein. Darüber werden wir Sie zu gegebener Zeit informieren.

Am 8. Juli werden wir um 10.00 Uhr unsere 6. KlässerInnen würdigen und verabschieden.

Auf Ende dieses Schuljahres verlassen uns einige Lehrpersonen. Es sind dies Remy Auf der Maur und Sandra Genhart, Klassenlehrer und Fachlehrerin an der 6. Klasse, Mirjam Inauen, Kindergärtnerin, Claudia Amstutz, Handarbeitslehrerin und Fachlehrerin und Susanne Stehle, Fachlehrerin Kindergarten und Unterstufe. An dieser Stelle danke ich diesen und allen Lehrpersonen herzlich für ihr grosses Engagement und Mitwirken für unsere Schule und wünsche allen viel Erfolg und Freude, sei es hier in Udligenswil oder bei einer neuen Herausforderung.

Die Lehrpersonen, welche nach den Sommerferien neu bei uns starten, werden ab 25. Juni 2010 auf unserer Homepage und im August-Uedliger vorgestellt. Herzlich willkommen!

Ich wünsche allen schöne und erholsame Sommerferien.

SCHULE UDLIGENSWIL

Gabriela Keller-Wyss, Schulleitung

PARTEIEN

FDP

Die Liberalen

Dorf(-partei) mit Weitsicht

Steuersenkungen und Personelles

Diese beiden Themen prägten die letzte Parteiversammlung der FDP Udligenswil:

Die Präsentation der Rechnung 2009 gab zwar keine Einwände, führte aber zu lebhaften Diskussionen über die Steuer-

politik. Im Finanzleitbild der Gemeinde waren und sind weitere Reduktionen des Steuerfusses vorgesehen, solche sind aber vom Gemeinderat in absehbarer Zeit nicht geplant. Verschiedene Voten mit Ideen und Hinweisen, wie das vielleicht doch umgesetzt werden könnte, wurden vorgebracht. Der Vorstand der FDP Udligenswil hat beschlossen, diese Fragen aufzunehmen und in einer Arbeitsgruppe näher zu durchleuchten, um dann im Herbst auf die Budgetdebatte 2011 Vorschläge unterbreiten zu können. Interessenten zum Mitmachen in dieser Gruppe sind willkommen und mögen sich bitte beim Vorstand melden.

Aktive BürgerInnen können auf Gemeindeebene (nicht nur in Steuerfragen) massgeblich zur Weiterentwicklung beitragen! Verschiedene wichtige Aufgaben in unserer Gemeinde sind in nächster Zeit neu zu besetzen. Deshalb sucht die FDP Udligenswil Kandidatinnen und Kandidaten und hat dafür u.a. einen Personalausschuss ins Leben gerufen, der aktiv und gezielt Personen ansprechen möchte, welche bereit und geeignet wären, in unserem Dorf in irgendeiner Form mitzuarbeiten. Interessierte Uedligerinnen und Uedliger mögen sich bitte unverbindlich beim Vorstand melden (die Koordinaten findet man auf der Website: www.fdp-udligenswil.ch). Gerne stehen die Vorstandsmitglieder für Fragen zur Verfügung!

BAUGENOSSENSCHAFT

Baugenossenschaft Udligenswil mit gutem Jahresergebnis

An der 39. ordentlichen GV der Baugenossenschaft Udligenswil im Pfarreisaal freuten sich die 38 anwesenden Genossenschafter über das gute Jahresergebnis. Ihr eingesetztes Genossenschaftskapital wird wie im Vorjahr zu attraktiven 3% verzinst. Basis dazu war die Vollvermietung aller 35 Wohnungen (Küssnachterstr. 1+3, Breiteichli 3+5).

Die umfassende Aussenrenovation der Liegenschaften Breiteichli 3+5 ist erfolgreich verlaufen. Die Wohnhäuser erstrahlen in neuem Glanz. Zudem wurde die Umgebung dieser beiden Liegenschaften zeitgemäss gestaltet.

Der Vizepräsident Bruno Müller ist nach 27-jähriger Vorstandsarbeit zurückgetreten. Für seine geleisteten Dienste wurde er vom Präsidenten Leo Fleischli gewürdigt und die Genossenschafter dankten ihm für seinen langjährigen erfolgreichen Einsatz mit grossem Applaus. Als Nachfolger wählte die Versammlung Werner Fanger. Als Vizepräsident amtet neu Michael Eichmann.

Im Anschluss an die GV genossen die Teilnehmer ein vorzügliches Nachtessen, welches von der Metzgerei Isenegger, Root, serviert wurde.

Sind Sie interessiert Genossenschafter zu werden, wenden Sie sich bitte an unsere Kassierin Monika Ahcin-Müller (Tel. 041 370 48 75, E-Mail: info@immo-plus-s.ch).



Der Präsident Leo Fleischli (links) dankt Bruno Müller für seine langjährige Vorstandstätigkeit

KULTURVEREIN

Unser Buch „UDLIGENSWIL auf der Sonnenseite“ dürfte ehemalige Uedliger besonders interessieren

Das Buchprojekt schreitet zügig voran, im November wird es anlässlich einer Vernissage vorgestellt. Auf der Homepage des Kulturvereins Udligenswil (www.kulturverein-udligenswil.ch) können Sie den Fortschritt verfolgen und sich bereits mit vielen interessanten Informationen zum Projekt vertraut machen. Die Kommission „Sponsoring & Buchmarketing“ möchte Personen, die in Udligenswil aufgewachsen und zur Schule gegangen sind, ermöglichen, das lebendige und faktenreiche Buchporträt über unsere Gemeinde zu bestellen.

In diesem Zusammenhang wären wir Ihnen sehr dankbar, wenn Sie Namen von UdligenswilerInnen, welche die Adressen (Klassenlisten) von Ehemaligen pflegen, Willy Toggwyler, Sonnmatt 7, 6044 Udligenswil, willy@toggwyler.ch, 041 371 07 09, 079 211 72 62 bekannt geben könnten.

Für Ihre wertvolle Unterstützung danken wir Ihnen schon im Voraus sehr herzlich.

Willy Toggwyler
Kommission „Sponsoring & Buchmarketing“
Barbara Covi
Präsidentin Kulturverein Udligenswil

SENIOREN

Montag, 12. Juli und 9. August 2010:
Jass- und Spielnachmittag, 14.00 Uhr –
17.00 Uhr am Bächli

Dienstag, 13. Juli und 10. August 2010:
Meditation mit Entspannungsübungen,
14.00 Uhr am Bächli, Anmeldung bei
Sabine Wyssbrod, Tel. 041 371 19 79

Montag, 19. Juli und 16. August 2010:
Seniorenwandergruppe, Leitung Erwin
Sigrist, Tel. 041 371 10 07

Seniorenturnen: Jeden Mittwoch von
14.00 Uhr – 15.00 Uhr im Bühlmattsaal.
Wer Lust hat, trifft sich im Anschluss zu
einem gemütlichen „Jass“ im Suppen-
raum, Bühlmatt I.

Während den Sommerferien, vom 10.07.
bis 22.08.2010, findet das Turnen nicht
statt.

LUDOTHEK

Ludothek Adligenswil – Som- merferien

Ferienzeit ist Spielzeit! In der Ludo gibt
es viele packende Gesellschafts- und
Reisespiele oder lustige Spiele für draus-
sen. Kommen Sie vorbei, bestimmt ist
auch etwas für Sie und Ihre Familie mit
dabei.

Letzte Ausleihe vor den Sommerferien:
Samstag, 10. Juli 2010, 10.00 – 12.00
Uhr.

Während den Sommerferien 13. Juli –
19. August 2010 bleibt die Ludothek ge-
schlossen.

Ab Samstag, 21. August 2010, 10.00 –
12.00 Uhr ist die Ludothek wieder offen.
Allen unseren kleinen und grossen Kun-
den wünschen wir eine sonnige, erholsa-
me Ferienzeit.

Ihr Ludoteam Adligenswil

CONTACT

CONTACT bietet neu auch Familienberatung an

CONTACT bietet, neben der Jugend-
und Elternberatung, zusätzlich auch Fa-
milienberatung an. Per Mai konnte das
Team erweitert und neue Räumlichkei-
ten an der Winkelriedstrasse 14 in Lu-
zern bezogen werden.

Das erweiterte Angebot richtet sich an
Eltern mit Kindern ab ca. 5 Jahren.
Wenn Kinder zu viel streiten, wenn Kin-
der langsam das Zepter in der Familie
übernehmen, wenn Eltern sich nicht ein-
ig sind, was sie ihren Schützlingen er-
lauben wollen, dann kann mit der Fami-

lienberatung nach Lösungen und Orien-
tierungen gesucht werden. Bei Trennun-
gen und Scheidungen ermöglichen Ge-
spräche im CONTACT, dass sich die
Kinder bei Mutter und Vater zurechtfin-
den. Alleinerziehende Eltern bekommen
in regelmässigen Gesprächen Rückhalt.
Im CONTACT informieren sich Eltern,
ab wann wie viel Gamen noch gesund
ist, wie viel Sackgeld in welchem Alter
angemessen ist oder ob Druck bei Kin-
dern hilfreich ist, damit sie ihr Ämtli
tatsächlich erledigen. Wenn Hausaufga-
ben zum täglichen Kampf werden, er-
möglicht CONTACT die Suche nach
neuen Strategien. In Ausnahmesituati-
onen können sich auch Eltern mit Klein-
kindern an CONTACT wenden. Die in
Familienberatung ausgebildeten Mitar-
beiterInnen helfen zudem drohende
Paarkonflikte abzuwenden, die das an-
spruchsvolle Familienleben auslösen
können. Viele Familien, viele Eltern ver-
lieren in schwierigen Situationen die
Übersicht und geraten in Turbulenzen.
Die Erfahrungen der Familienberatung
zeigen, dass es oft nur drei bis vier Ge-
spräche benötigt, um die familiäre Wet-
terlage zu beruhigen.

Die Stadt Luzern ist neu die Trägerin der
Beratungsstelle „CONTACT Jugendbe-
ratung Familienberatung“. Die Beratun-
gen von CONTACT werden Bewohne-
rInnen verschiedener Gemeinden rund
um Luzern mittels Leistungsvereinbarun-
gen angeboten. Die Anonymität ist
gewährt und die Beratungsgespräche
sind kostenlos. Fünf erfahrene Berate-
rInnen stehen den Eltern zur Verfügung:
Helen Burri, Edith Gassmann, Celia
Zappa, Hansueli Windlin und Daniel
Niederberger. Die Räumlichkeiten von
CONTACT sind an der Winkelriedstras-
se 14 in Luzern.

Wer Hilfe sucht, ruft am besten an: 041
208 72 90 oder sendet ein Mail an: in-
fo@contactluzern.ch

IN EIGENER SACHE

Bereits geben wir Ihnen wieder die
Daten des Redaktionsschlusses für den
„Uedliger“ bis Ende Jahr bekannt:
**10.08., 07.09., 12.10., 09.11. und
07.12.2010.** Die Ausgabe selber wird
jeweils am letzten Freitag des laufenden
Monats verteilt, mit Ausnahme der
Dezember-Ausgabe, die Sie bereits am
24.12. in Ihrem Briefkasten finden
werden.

Das Redaktionsteam verabschiedet sich
mit dieser Doppelausgabe in die Ferien
und wünscht allen Leserinnen und Le-
sern einen kurzweiligen Sommer mit
vielen sonnigen Tagen.

Redaktionsteam „Uedliger“

BUCHPROJEKT



Guckloch

in die Baustelle «Uedliger-Chronik»

Von Januar bis Oktober 2010 wird
der Leserschaft des UEDLIGER im
„Guckloch“ der Inhalt des Buches
„UEDLIGENSWIL auf der Sonnensei-
te“ kapitelweise erläutert. In der Ju-
ni/Juli-Ausgabe stellen wir nun die
Kapitel 7 und 8 des Buches vor:

Das **Kapitel 7** ist den Menschen in Ud-
ligenswil und ihrem Schicksal gewid-
met. Es beinhaltet 65 Biografien, wovon
45 mit Porträt-Foto. Der Zeitraum dieser
Lebensläufe umfasst rund 200 Jahre. Es
waren Frauen und Männer mit ihren per-
sönlichen Überzeugungen, aber auch mit
ihren Sorgen und Nöten. Es folgt im Ka-
pitel 7 ein bunter Strauss von unterhal-
tenden, ernsten und heiteren Dorfge-
schichten. Anschliessend werden drei
Uedliger Mundart-Dichter vorgestellt, je
einer aus dem 18., 19. und 20. Jahrhun-
dert. Aber auch die medizinische Versor-
gung und die Sozialwerke kommen zur
Sprache.

Das **Kapitel 8** behandelt das Thema
„Arbeit“. Einerseits die Landwirtschaft
(früher und heute) in unserer Gemeinde,
andererseits das Gewerbe in seiner Vielfalt
mit seiner Entstehung und der heutigen
Situation sowie drittens die Elektrifizie-
rung von Uedligenswil vor ca. 100 Jah-
ren. Und schliesslich wird die Geschich-
te der beiden traditionsreichen Gasthäu-
ser „Engel“ (seit dem 16. Jahrhundert)
und „Frohsinn“ (seit dem 19. Jahrhun-
dert) dargestellt.

Der Projektleiter: Ruedi Knüsel

Veranstaltungen:

(Öffentliche Anlässe, General- und Jahresversammlungen; interne Vereinsnänsse siehe unter www.udligenswil.ch)

Juli

Donnerstag	01.	Allmend-Schützen: Training
Freitag	02.	Musikschule: Sommerkonzert
Samstag	03.	Verein Jugend und Kultur: Jugendfest
Sonntag	04.	Kirchenchor: Singen am Patroziniumsfest
Dienstag	06.	Habsburger Chor: GV
Donnerstag	08.	Musikschule: Foyerkonzert, Trompete, Kornett
Sonntag	11.	Jubla: Lagereinstimmung
Montag	12.	Jubla: Sommerlager
Samstag	31.	Habsburger Chor/Feldmusik: Bundesfeier

Gartenabraum 19. Juli, 16. August

Altpapier 24. August

Sommerferien Samstag, 10. Juli bis Sonntag, 22. August

August

Donnerstag	05.	Allmend-Schützen: Training
Samstag	14.	Allmend-Schützen: Obligatorisch
Freitag	20.	Allmend-Schützen: Obligatorisch
Samstag	21.	Sportverein: Triathlon
Mittwoch	25.	Fan-Club Örgeligade: Musikstube
Donnerstag	26.	Allmend-Schützen: Chilbischiesen
Freitag	27.	Allmend-Schützen: Obligatorisch
Dienstag	31.	Allmend-Schützen: Obligatorisch

BIBLIOTHEK

(Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr)

Neue Bücher:

Der Kulturverein hat anlässlich einer Lesung von Roland M. Begert den autobiografischen Roman der Bibliothek geschenkt.

In "**Lange Jahre fremd**" zeichnet Roland M. Begert seine Lebensgeschichte nach und beleuchtet ein düsteres Kapitel der Schweiz. Der Autor bewegt sich dabei im Spannungsfeld zwischen Anklage und Versöhnung. Er wuchs, wie seine Mutter, als Verdingkind auf und war lange Jahre Fabrik- und Hilfsarbeiter. Nach dem Abendgymnasium studierte er 1968 als Werkstudent an der Universität Bern und promovierte zum Doktor der Wirtschaftswissenschaften.

Arnaldur Indridason: Frevelopfer
Wieder mal ein Fall für die isländischen Ermittler. Der Mord an einem jungen Mann muss aufgeklärt werden, wobei Kombinationsgabe und Ge-

ruchssinn von Kommissarin Elinborg eine entscheidende Rolle spielen.

John Irving: Letzte Nacht in Twisted River

1954 in einem Flößer- und Holzfällercamp in den Wäldern von New Hampshire: Der 12-jährige Danny verwechselt im Dunkeln die Geliebte des Dorfpolizisten mit einem Bären, mit tödlichen Folgen. Der Junge muss mit seinem Vater Dominic, dem Koch des Camps, fliehen - zuerst nach Boston und von dort weiter nach Vermont und Iowa und schließlich nach Kanada, verfolgt von einem Rächer, der auch nach Jahrzehnten nicht vergisst...

Neue DVD's:

Haben Sie das von den MORGANS gehört?

Sherlock Holmes
Fame

Verdamnis (Teil 2)

Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen

Ärztlicher Notfalldienst

Sollte die Praxis von Dr. J. Hodel, Udligenswil, Tel.-Nr. 041 371 14 14, oder Ihr Hausarzt nicht erreichbar sein, erfahren Sie den zuständigen Notarzt über die Nummer des Ärzte Notruf Luzern, Tel.-Nr. 041 211 14 14.

Die Notfallzentrale der Luzerner Ärztinnen und Ärzte:

Medizinische Hilfe, Vermittlung von Ärztinnen und Ärzten, Zahnärzten, Apotheken, Rettungsdienst 144 und Spitälern.

Ärzte Notruf Luzern 041 211 14 14

Unsere Leistungen

- Wir verbinden Sie rund um die Uhr direkt mit der vor Ort einsatzbereiten medizinischen Hilfe.

- Wir sind das Bindeglied zwischen Patient und Arzt.

- Für lebensbedrohliche Notfälle steht zusätzlich jederzeit der Rettungsdienst (144) zur Verfügung.

Ihr persönlicher Nutzen

- Der Notruf ist dauernd erreichbar.

- Sie werden von einer medizinischen Fachperson beraten.

- Diese ist immer informiert, welcher Hausarzt und Notfallarzt in Ihrer Region verfügbar ist.

- Zusätzlich werden auch Zahnärzte und Apotheken vermittelt.

- Die enge und direkte Zusammenarbeit mit dem Rettungsdienst und den Spitälern garantiert schnelle Hilfe in jedem Fall.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: GEMEINDERAT UDLIGENSWIL, GEMEINDEKANZLEI, 6044 UDLIGENSWIL.

TEL. 041 371 13 13 / FAX 041 371 13 12.

REDAKTION: REDAKTIONSTEAM «UEDLIGER», GEMEINDEKANZLEI UDLIGENSWIL.

GESTALTUNG / UMBRUCH:

www.knuesel-marketing.com / knusel.uwil@bluewin.ch

INSERATE: MARLIS MATTMANN, TEL. 041 371 03 82

DRUCK / VERLAG:

LEY DRUCK, SPITALSTRASSE 45, 6004 LUZERN, TEL. 041 420 87 87, FAX 041 420 39 00.

REDAKTIONSSCHLUSS NÄCHSTE AUSGABE:

10.08.2010. EINGABEN AN DIE GEMEINDEKANZLEI oder info@udligenswil.ch

**GISLER
TREUHAND**

TEL. 041-371 07 89 FAX 041-371 07 35

Engpass im Finanz- und Rechnungswesen? Probleme mit der Steuererklärung?

- betriebswirtschaftliche Buchführung inkl. Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss
- MWST-Abrechnungen
- Sozialversicherungs-Abrechnungen (AHV, Suva, BVG usw.)
- Steuerberatung, Ausfüllen von Steuerformularen
- Reorganisationen, Unternehmensberatung
- kurzfristiger Einsatz als Troubleshooter
- auf Wunsch an Ihrem Domizil
- Internationale Erfahrung, mehrsprachig

GISLER TREUHAND • RITA GISLER, BETRIEBSÖKONOM FH • GFÄZ 16 b, CH-6044 UDLIGENSWIL

Ihr Partner für Hoch- und Tiefbauten:



MATTMANN & BORTONE
BAU - INGENIEURBÜRO



Winkelbühl 1
6043 Adligenswil
Tel. 041 370 59 00
Fax 041 370 34 20

Willisauerstrasse 11
6122 Menznau
Tel. 041 493 03 25
Fax 041 493 03 26



Charly Gisler Dorfstrasse 32 6044 Udligenswil

Tel 041 371 00 68 Natel 079 43 43 777

müller
GARTENBAU
UDLIGENSWIL

Planung
Gestaltung
Neuanlagen
Gartenpflege



Bruno Müller Gartenbau AG

Götzentelstrasse 1, CH-6044 Udligenswil

Tel. 041 375 80 50, www.mueller-gartenbau.ch

Ihr »Gärtner von Eden«



MALERGESCHÄFT

Walter Greter
6044 Udligenswil
seit 1973

MALERARBEITEN

Innen, aussen, tapezieren, spritzen.

INSEKTENSCHUTZGITTER

Lieferrn, montieren

Tel 0413710104 Fax 0413710152

E-Mail: gremal@bluewin.ch

Elektro Wolf-Mathis GmbH

6344 Meierskappel

Tel. 041 790 10 76

Fax 041 790 22 76

6044 Udligenswil

Tel. 041 371 15 55

Elektro-Anlagen

Telefon-Installationen

Verkauf und Reparaturen

von Elektro-Geräten

WOLF

Seit 1980

für Sie

auf Draht!